

FORMACIÓN DEL PASADO

En alemán vamos a ver básicamente dos formas de pasado: el Perfekt (nuestro «*he venido*») y el Präteritum (nuestro «*vine*»). Aunque son dos formas distintas, su significado es equivalente y son intercambiables. Es decir, en alemán decir «*vine*» significa lo mismo que decir «*he venido*».

1. PRÄTERITUM

1.1. Verbos regulares

	<u>PRÄSENS</u>	<u>PRÄTERITUM</u>	<u>PRÄSENS</u>	<u>PRÄTERITUM</u>
ich	mach-e	mach-te-Ø	bad-e	bad-e-te-Ø
du	mach-st	mach-te-st	bad-e-st	bad-e-te-st
er/sie/es	mach-t	mach-te-Ø	bad-e-t	bad-e-te-Ø
wir	mach-en	mach-te-n	bad-en	bad-e-te-n
ihr	mach-t	mach-te-t	bad-e-t	bad-e-te-t
sie/Sie	mach-en	mach-te-n	bad-en	bad-e-te-n

El sufijo **-te-** es la marca de pasado. En las personas **wir** y **sie/Sie**, la desinencia era originalmente **-en**, pero como en fonética 1+1=1, se perdió una de las dos **e**.

En caso de que la raíz del verbo acabe en **-d/-t**, se añade por necesidad fonética una **-e-** antes del sufijo **-te-**.

1.2. Verbos irregulares

	<u>PRÄSENS</u>	<u>PRÄTERITUM</u>	<u>PRÄSENS</u>	<u>PRÄTERITUM</u>
ich	komm-e	kam-Ø	find-e	fand-Ø
du	komm-st	kam-st	find-e-st	fand-e-st
er/sie/es	komm-t	kam-Ø	find-e-t	fand-Ø
wir	komm-en	kam-en	find-en	fand-en
ihr	komm-t	kam-t	find-e-t	fand-e-t
sie/Sie	komm-en	kam-en	find-en	fand-en

La marca de pasado ahora ya no es el sufijo **-te-**, sino el cambio en la raíz. En cada verbo la raíz cambia de una forma distinta, así que hay que saberlos de memoria o consultarlos en el diccionario: no hay reglas. Si la raíz del verbo acaba en **-d/-t**, se añade una **-e-** en la 2ª persona del singular y del plural por necesidad fonética.

2. PERFEKT

Veamos cómo se forma el Perfekt en algunas lenguas europeas:

	SUJ	aux.	participio		SUJ	aux.	participio
español	yo	he	comido	=	yo	he	venido
inglés	I	have	eaten	=	I	have	come
francés	j'	ai	mangé	≠	je	suis	venu
italiano	io	ho	mangiato	≠	io	sono	venuto
alemán	ich	habe	gegessen	≠	ich	bin	gekommen

La fórmula es siempre la misma: SUJETO + verbo auxiliar conjugado + verbo principal en participio:

Perfekt = **verbo auxiliar en presente** + **participio**

Mientras que en español e inglés el verbo auxiliar siempre es «haber/tener», en francés, italiano y alemán unas veces será «haber/tener», pero otras «ser/estar». Veamos ahora cómo se forma el participio en alemán:

2.1. Participio de los verbos regulares

Regla 1 **participio** = **ge** + **raíz** + **t**

Ejemplos: mach-en > ge-mach-t || hör-en > ge-hör-t || reis-en > ge-reis-t || arbeit-en > ge-arbeit-e-t*

*Se añade una e por necesidad fonética cuando la raíz del verbo acaba en **-d/-t**.

2.2. Participio de los verbos irregulares

Regla 2 **participio** = **ge** + **raíz irregular** + **en**

Ejemplos: komm-en > ge-komm-en || schreib-en > ge-schrieb-en || ess-en > ge-gess-en

En cada verbo la raíz cambia de una forma distinta, e incluso a veces no cambia, así que hay que saberlos de memoria o consultarlos en el diccionario: no hay reglas.

2.3. Otras reglas para el participio

Regla 3 Hay unos pocos verbos que son irregulares y no obstante su participio acaba en **-t**. Son los siguientes: brennen, bringen, denken, haben, kennen, nennen, wissen, y además los modales: mögen, wollen, sollen, müssen, dürfen, können.

Ejemplos: bring-en > ge-brach-t || denk-en > ge-dach-t || wiss-en > ge-wuss-t

Regla 4 Los participios cuyo infinitivo acaba en el sufijo **-ieren** carecen de **ge-**. Por lo demás, todos estos verbos son regulares.

Ejemplos: studier-en > studier-t

Regla 5 Cuando un verbo tiene un prefijo separable, su participio se forma de esta manera:

prefijo separable + **ge** + **raíz** + **en / t**

Ejemplos: auf-steh-en > auf-ge-stand-en || ein-kauf-en > ein-ge-kauf-t

Regla 6 Cuando un verbo tiene un prefijo inseparable, desaparece el sufijo **-ge-** de su participio.

prefijo inseparable + **raíz** + **en / t**

Ejemplos: be-steh-en > be-stand-en || ver-kauf-en > ver-kauf-t